

Distr.
GENERAL

A/C.1/51/8
16 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون

اللجنة الأولى

البند ٦٦ من جدول الأعمال

تنفيذ معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم للهند لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف

أشير الى الرسالة التي وجهها اليكم السفير مارك موهر، الممثل الدائم لكندا، والتي أحال بها الوثيقة
المعنونة "نص بشأن انشاء لجنة تحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية".

وقد جاء في الرسالة، في جملة أمور، أن الوثيقة هي نتيجة مفاوضات في مؤتمر نزع السلاح
أجريت في إطار المفاوضات التي أسفرت عن نص المعاهدة الذي اعتمدته فيما بعد الجمعية العامة للأمم
المتحدة في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ في القرار ٢٤٥/٥٠.

وهذا البيان غير دقيق من حيث تمشييه مع الوقائع. فالمفاوضات في مؤتمر نزع السلاح لم تسفر
عن نص معاهدة ولم يحل المؤتمر أي نص لمعاهدة الى الجمعية العامة للأمم المتحدة. والنص الذي اعتمدته
الجمعية العامة في ١٠ أيلول/سبتمبر في القرار ٢٤٥/٥٠ هو نص عرضه على الجمعية العامة وفد استراليا
بوصفه مرفقا لرسالته المؤرخة ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٦، مدعيا أنه مطابق للنص الوارد في الوثيقة CD/1427،
التي هي ورقة وطنية جرى تعميمها، بناء على طلب بلجيكا، في مؤتمر نزع السلاح.

الرجاء تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة بحيث يمكن تقديم وصف صحيح
للوقائق.

(توقيع) أرونداتي غوسي
الممثل الدائم

171096 171096 96-27792

9627792